

ZMLUVA

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a Zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. (ďalej len „ zmluva“)

I.

Zmluvné strany

Audítorská spoločnosť: **APV AUDIT s.r.o., audítorská spoločnosť, č. licencie 308**

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro,
vložka č.: 19415/N

sídlo: ul.17.novembra 1127, 955 01 Topoľčany

IČO:36736121, DIČ:2022321950

zastúpená: Ing. Pápaiová Andrea, zodpovedný audítor, č. licencie 984

Bankové spojenie: IBAN: SK88 1100 0000 0026 2783 0576/1100,

TATRABANKA a.s.Topoľčany

A

Klient: **Obec Preseľany**

č.77, 956 12 Preseľany

V zastúpení: Mgr. Daniel Šiška, starosta

IČO: 00310999

Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom "audit" rozumie štatutárny audit definovaný v §2, ods.1 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite.

II.

Predmet zmluvy

Audítorská spoločnosť sa zaväzuje zabezpečiť pre klienta v zmysle tejto zmluvy:

a/ priebežný audit výsledkov auditovanej spoločnosti po dohode s klientom

b/ audit konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so zákonom č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi normami týkajúcich sa auditu platnými v Slovenskej republike **za účtovné obdobie roku 2023.**

c/ overenie konsolidovanej výročnej správy za **rok 2023** zostavenej v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve

d/ overenie iných skutočností podľa osobitných predpisov / zákona č. 583/2004 Z.z. zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, zákona č. 213/1997 o neziskových organizáciách a pod./

III.

Vykonanie predmetu zmluvy

Audítorská spoločnosť je povinná vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s klientom.

Služby uvedené v článku II.a/ tejto zmluvy je audítorská spoločnosť povinná vykonať priebežne počas roka, v termíne po dohode s klientom.

Služby uvedené v článku II.b/ tejto zmluvy je audítorská spoločnosť povinná vykonať najneskôr do júla 2024.

Služby uvedené v článku II.c/ tejto zmluvy je audítorská spoločnosť povinná vykonať najneskôr do júla 2024.

Služby uvedené v článku II.d/ tejto zmluvy je audítorská spoločnosť povinná vykonať najneskôr do júla 2024.

IV.

Povinnosti klienta

1. Klient je povinný poskytnúť audítorskej spoločnosti podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek audítora. Povinnosť poskytovať audítorskej spoločnosti potrebné informácie , doklady a dokumentáciu o klientovi majú s jeho súhlasom aj obchodní partneri a právni zástupcovia klienta.
2. Klient je povinný pre potreby výkonu auditu predložiť audítorskej spoločnosti všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť klienta, vrátane takých informácií, ktoré sú právne kvalifikované ako osobné údaje podľa zákona č. 18/2018 Z.z. Zákona o ochrane osobných údajov. Klient je povinný zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri výkone auditu. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté audítorskej spoločnosti za účelom ich kontroly mimo sídla klienta zodpovedá v celom rozsahu audítorská spoločnosť, a to až do momentu ich vrátenia klientovi.

3. Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť dodávateľovi prístup do všetkých priestorov odberateľa a ku všetkým aktívam odberateľa, k overeniu fyzickej existencie aktív vykazovaných v účtovnej závierke auditovaného roku.
4. Odberateľ umožní audítorovi vykonávať fyzickú inventúru majetku a minimálne 1 mesiac pred dátumom konania inventúry dohodne s audítorom spôsob a termín vykonávania inventúr.
5. Odberateľ zoznámi s harmonogramom audítorských prác zodpovedných pracovníkov a zaistí tak ich potrebnú súčinnosť pre výkon auditu.
6. Odberateľ zodpovedá za doklady a materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly a preverenia, za vytvorenie a implementáciu účtovného a interného kontrolného systému, za správnosť a objektívnosť prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve.
7. Štatutárny orgán odberateľa je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať dodávateľovi všetko, čo pre neho získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve.
8. Odberateľ je povinný uhradiť dohodnutú cenu podľa článku VI. zmluvy.
9. Ak má odberateľ povinnosť zverejňovať uzatvorené zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, informuje o tom audítora. Pokiaľ odberateľ zmluvu na výkon auditu v zmysle zákona nezverejní, nie je audítor povinný vydať správu audítora.
10. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi konsolidovanú výročnú správu na overenie, tento nie je v nej oprávnený citovať časti správy audítora vyhotovenej dodávateľom.

V.

Povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať pre odberateľa služby s odbornou starostlivosťou a nestranne. Počas výkonu auditu je povinný audítor dodržiavať nezávislosť.
2. Dodávateľ má právo požadovať vysvetlenia a to i v písomnej forme, podpísané zodpovednými pracovníkmi, pokiaľ to povaha problému vyžaduje.

3. Dodávateľ dohodne s vedením odberateľa v dostatočnom predstihu harmonogram prác, podobu, rozsah a termíny predloženia potrebných dokladov, písomností a vysvetlení.
4. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať odberateľovi všetko, čo získal s poskytovaním audítorských služieb.
5. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
6. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s výkonom auditu v zmysle § 32 zákona o štatutárnom audite, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Zachovanie mlčanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality podľa interných zásad a postupov SKAU a medzinárodných štandardov riadenia kvality ISQM 1.
Všetky poskytnuté informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom dodávateľovi sa považujú za prísne dôverné. Okruh pracovníkov dodávateľa vykonávajúcего služby podľa predmetu zmluvy bude odberateľovi vopred oznámený.
7. Zachovanie mlčanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality auditu podľa interných zásad a postupov SKAU a medzinárodných štandardov na kontrolu kvality (ISQM 1 - kontrola kvality pre firmy, ktoré vykonávajú audity a preverenia finančných výkazov a zákazky na ostatné uistovacie a súvisiace služby).
8. Povinnosťou dodávateľa je vyjadriť názor na konsolidovanú účtovnú závierku ako celok a na údaje uvedené v konsolidovanej výročnej správe na základe vykonaných testov, ktoré navrhne a vykoná audítor tak, aby v rozumnej miere zaručovali zistenia prípadných nezrovnalostí vzniknutých nesprávne uvedenými údajmi v konsolidovanej účtovnej závierke.
9. Ak audítor zistí počas vykonávania auditu nedostatky vo vedení účtovníctva, pri implementácii zákonov platných pre vernú prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, bude o takýchto nálezochoch informovať manažment odberateľa.
10. Odberateľ berie na vedomie, že podľa § 19 odsek 2 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v aktuálnom znení (ďalej len „zákon o účtovníctve“), audítor alebo audítorská spoločnosť musí byť schválený ako audítor alebo audítorská spoločnosť ročnej konsolidovanej účtovnej závierky na valnom zhromaždení alebo členskej schôdzi odberateľa. V prípade, že požiadavka podľa § 19 odsek 2 zákona o účtovníctve nie je splnená, nemožno považovať vykonaný audit za audit podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Takýto audit sa považuje za dobrovoľný audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov (ISA).
Audítor alebo audítorská spoločnosť v prípade svojho neschválenia valným zhromaždením alebo členskou schôdzou nie je povinný vydať správu audítora, resp.

zhromaždením alebo členskou schôdzou nie je povinný vydať správu audítora, resp. ak ju vydá, táto sa nebude považovať za správu vydanú na základe výkonu auditu definovaného v zákone o účtovníctve.

11. Ak bola audítorská spoločnosť nahradená inou audítorskou spoločnosťou, je pôvodná audítorská spoločnosť povinná poskytnúť prístup ku všetkým relevantným informáciám a poskytnúť informácie podľa tohto zákona o auditovanom subjekte a poslednom audite tohto subjektu nastupujúcej audítorskej spoločnosti.
12. Audítorská spoločnosť spracúva a chráni osobné údaje v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“), ako aj so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré ich vykonávajú.
Počas predzmluvných vzťahov ako aj počas samotného poskytovania služieb zo strany audítorskej spoločnosti, odberateľ môže poskytovať osobné údaje rôznych fyzických osôb. Odberateľ týmto prehlasuje, že je oprávnený tieto osobné údaje audítorskej spoločnosti poskytnúť. Audítorská spoločnosť sa pre účely tejto zmluvy považuje za prevádzkovateľa týchto osobných údajov v zmysle čl. 4 ods. 7 GDPR a/alebo § 5 písm. o) Zákona o ochrane osobných údajov.
13. V súvislosti so spracovaním osobných údajov audítorskou spoločnosťou pre účely zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov má audítorská spoločnosť ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa v zmysle čl. 4 ods. 7 GDPR vo vzťahu k IS osobných údajov, ktorého účel spracúvania vymedzuje zákon č. 297/2008 Z.z. a preto bude osobné údaje klienta na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intenciách § 19 zákona č. 297/2008 Z.z. bez súhlasu dotknutej osoby.
14. V zmysle zákona 297/2008 Z.z. § 10 ods. 1 o ochrane pred legalizáciou príjmov trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov je dodávateľ povinný overiť, či jeho klient koná vo vlastnom mene, čo potvrdzuje klient podpisom tejto zmluvy.

VI. Cena

1. Klient je povinný zaplatiť audítorskej spoločnosti za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku zmluvy.

2. Klient sa zaväzuje zaplatiť audítorskej spoločnosti za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. nasledovne:
 - priebežný audit výsledkov hospodárenia podľa platných audítorských štandardov a zákonov, priebežné overovanie systému vykazovania, systém interných kontrol a zaznamenávanie informácií..... eur bez DPH.
 - audit účtovnej závierky, ktorý zahŕňa overovanie systému vykazovania, systém interných kontrol, zaznamenávanie informácií a vyhodnotenie inventúr, audit súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou ako aj overenie iných skutočností potrebných pre výkon auditu : **200 eur bez DPH, 242 eur s DPH.**
Platby uvedené v bode 2. tohto článku je audítorská spoločnosť oprávnená faktúrovať klientovi nasledovne:
 - 50% s DPH po realizácii predauditu
 - 50% s DPH celkové vyúčtovanie po vykonaní ostatných služieb pred odovzdaním správy audítora.
3. Klient sa zaväzuje uhradiť faktúru do 10 dní odo dňa jej obdržania, prípadne podľa splatnosti uvedenej na faktúre.
4. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma stranami.

VII. *Platnosť zmluvy*

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú.
2. Zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma stranami.
3. Klient môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto zmluvu vypovedať písomnou formou. V prípade výpovede zmluvy je klient povinný audítorskej spoločnosti uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede.
4. Audítorská spoločnosť je oprávnená vypovedať zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila dôvera medzi ňou a klientom, alebo ak klient neposkytuje audítorovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon auditu a v prípade, že faktúra nebola uhradená podľa podmienok dohodnutých zmluvou.
5. V prípade výpovede zmluvy je audítorská spoločnosť povinná odovzdať klientovi všetky doklady a materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede klient poskytol. Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede klientovi.

VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce zo zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a Zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a iných právnych noriem použitých pri výkone auditu.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zaviní svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený a to výlučne za účelom riešenia tejto poistnej udalosti. Týmto nie sú dotknuté práva odberateľa, ktoré sú upravené zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.
5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom alebo audítorskou spoločnosťou v zmysle § 32 odsek 3 zákona o štatutárnom audite.
6. Zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis.

V Topoľčanoch 15.7.2024

V Preseľanoch 15.7.2024

.....
Za dodávateľa: Ing. Pápaiová Andrea

audítor

.....
Za odberateľa: Mgr. Daniel Šiška

starosta obce